

STN	Zemina, upravené bioodpady, kaly a odpady Mineralizácia zmesou kyseliny chlorovodíkovej (HCl), dusičnej (HNO₃) a tetrafluóroborej (HBF₄) alebo fluorovodíkovej (HF) na následné stanovenie prvkov	STN EN 13656 83 8221
------------	--	--

Soil, treated biowaste, sludge and waste - Digestion with a hydrochloric (HCl), nitric (HNO₃) and tetrafluoroboric (HBF₄) or hydrofluoric (HF) acid mixture for subsequent determination of elements

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/21

Obsahuje: EN 13656:2020

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 13656 (83 8221) z júla 2003

132267

EUROPEAN STANDARD

EN 13656

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2020

ICS 13.030.40

Supersedes EN 13656:2002

English Version

Soil, treated biowaste, sludge and waste - Digestion with a hydrochloric (HCl), nitric (HNO₃) and tetrafluoroboric (HBF₄) or hydrofluoric (HF) acid mixture for subsequent determination of elements

Sols, bio-déchets traités, boues et déchets - Digestion par un mélange d'acides chlorhydrique (HCl), nitrique (HNO₃) et tétrafluoroborique (HBF₄) ou fluorhydrique (HF) pour la détermination ultérieure des éléments

Boden, behandelter Bioabfall, Schlamm und Abfall - Aufschluss mit einem Gemisch aus Salzsäure (HCl), Salpetersäure (HNO₃) und Tetrafluorborsäure (HBF₄) oder Fluorwasserstoffsäure (HF) für die anschließende Bestimmung der Elemente

This European Standard was approved by CEN on 21 September 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Content	Page
European foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Principle	6
5 Interferences and sources of errors	7
5.1 General information	7
5.2 Closed vessel system for microwave digestion	7
6 Reagents	7
7 Apparatus	8
8 Procedure	9
8.1 General	9
8.2 Blank test	9
8.3 Method A: Heating block digestion using HCl, HNO₃ and HBF₄	9
8.4 Method B: Microwave digestion	10
9 Test report	12
Annex A (normative) Calibration of the power adjustment	13
Annex B (informative) Repeatability and reproducibility data – Method A and B1	14
Annex C (informative) Repeatability and reproducibility data – Method B2	23
Bibliography	36

European foreword

This document (EN 13656:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 444 “Environmental characterization of solid matrices”, of which the secretariat is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2021 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13656:2002.

In comparison with EN 13656:2002, the following modifications have been made:

- addition of HBF_4 as acid. For safety reasons the use of HBF_4 is preferred over HF;
- addition of a heating block digestion procedure;
- addition of a microwave digestion procedure temperature-controlled;
- removal of the microwave digestion with semi-open vessel system.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 13656:2020 (E)**Introduction**

The methods specified in this document are providing a multi-element digestion of soil, treated biowaste, sludge and waste prior to analysis. Elements extractable by this procedure can in many instances be described as “total”, although this will be sample dependent. On the other hand, they cannot be regarded as available for leaching, as the extraction procedure is too vigorous to represent natural processes.

This document is validated for several types of matrices as indicated in Table 1.

Table 1 — Matrices for which EN 13656 is validated

Materials used in the validation test	Validated for digestion with HCl:HNO₃:HBF₄ (see Annex B)	Validated for digestion with HCl:HNO₃:HF (see Annex C)
City waste incineration ash (BCR176/BCR176R)	X	X
Ink waste sludge (organic matrix)	X	X
Electronic industry sludge (“metallic” matrix)	X	X
Sediment	X	
Coal fly ash	X	
Steel slag	X	
Copper slag	X	
City waste incineration fly ash (“oxidised” matrix)		X
City waste incineration bottom ash (“silicate” matrix)		X
Sewage sludge (BCR 146R)		X

WARNING — Persons using this document should be familiar with usual laboratory practice. Most of the reagents used in this document are extremely corrosive and very toxic. Safety precautions are absolutely necessary, not only due to the strong corrosive reagents employed, but also to the high temperature and pressures employed.

The use of laboratory-grade microwave equipment with isolated and corrosion resistant safety devices is essential. Domestic (kitchen) type microwave ovens should not be used, as corrosion by acid vapours may compromise the function of the safety devices and prevent the microwave magnetron from shutting off when the door is open, which could result in operator significant hazardous exposure to microwave energy.

All procedures should be performed in a fume hood or in closed force-ventilated equipment. By the use of strong oxidising reagents, the formation of explosive organic intermediates is possible, especially when dealing with samples with a high organic content. Do not open pressurized vessels before they have cooled down. Avoid contact with the chemicals and the gaseous reaction products.

IMPORTANT — It is absolutely essential that tests conducted according to this document be carried out by suitably trained staff. People performing the test should be informed on the specific risks associated with the use of HBF₄ and HF.

1 Scope

This document specifies three methods for the digestion of soil, treated biowaste, sludge and waste by the use of an acid mixture composed of hydrochloric (HCl), nitric (HNO₃) and tetrafluoroboric (HBF₄) or hydrochloric (HCl), nitric (HNO₃) and hydrofluoric (HF) acid as the digestion solution.

Digestion with these acids is effectively considered as a total decomposition of the sample. Elements extractable by this procedure can in many instances be described as “total”, although this will be sample dependent.

This document is applicable for the following elements:

Aluminium (Al), antimony (Sb), arsenic (As), barium (Ba), beryllium (Be), cadmium (Cd), calcium (Ca), chromium (Cr), cobalt (Co), copper (Cu), iron (Fe), lead (Pb), magnesium (Mg), manganese (Mn), mercury (Hg), molybdenum (Mo), nickel (Ni), phosphorus (P), potassium (K), selenium (Se), silver (Ag), sodium (Na), strontium (Sr), sulfur (S), tellurium (Te), thallium (Tl), tin (Sn), titanium (Ti), vanadium (V), and zinc (Zn).

This document can also be applied for the digestion of other elements, provided the user has verified the applicability.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15002, *Characterization of waste - Preparation of test portions from the laboratory sample*

EN 15934, *Sludge, treated biowaste, soil and waste - Calculation of dry matter fraction after determination of dry residue or water content*

EN 16179, *Sludge, treated biowaste and soil - Guidance for sample pretreatment*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN